



2. KALEİÇİ OLD TOWN FESTİVALİ 2nd KALEİÇİ OLD TOWN FESTIVAL

5 TEMMUZ 2017 Çarşamba / 5th JULY 2017 Wednesday

20.00 **GALA YEMEĞİ / GALA DINNER**
AKRA BARUT OTEL
Mezzo Soprano FEDERICA CARNEVALE
Piyanist GIANFRANCO PAPPALARDO FIUMARA

6 TEMMUZ 2017 Perşembe 6th JULY 2017 Thursday

09.30-12.00 **FESTİVAL KONUKLARI**
MURATPAŞA BELEDİYESİ ZİYARET
FESTIVAL GUESTS MURATPASA MUNICIPALITY VISIT

SERĞİ AÇILIŞI / EXHIBITION OPENING
İTALYA FOTOĞRAF SERGİSİ: PIERO CASTELLANO
ITALIAN PHOTOGRAPHY EXHIBITION: PIERO CASTELLANO
Muratpaşa Belediyesi Fuayesi / *Muratpasa Municipality Foyer Area*

FESTİVAL KONUKLARI
ATATÜRK ANITINA ÇELENK SUNMA
FESTIVAL GUESTS
WREATH PLACEMENT ON THE ATATÜRK MONUMENT
Muratpaşa Belediyesi Kent Meydanı
Muratpasa Municipality City Square

14.30-15.30 **FESTİVAL KONUKLARI VALİLİK ZİYARET**
FESTIVAL GUESTS ANTALYA GOVERNOR VISIT

16.00-19.00 **FESTİVAL KONUKLARI / FESTİVAL GUESTS**
ANTALYA TİCARET ODASI ZİYARET
ANTALYA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY VISIT

15.00-18.00 **ATÖLYE ÇALIŞMASI / WORKSHOP: EBRU / MARBLING**
(Antalya Olgunlaşma Enstitüsü / *Advanced Technical School for Girls*)
Festival Yolu / Karaalioğlu Parkı - Hıdırlık Mirador



19.30-20.30

FESTİVAL KORTEJİ / FESTIVAL CORTEGE

Güzergah / Route: Hıdırlık – Kesik Minare – Hadrianus – Işıklar Caddesi – Karaalioğlu Parkı Festival Yolu – Hıdırlık

19.30-23.00

HADRIANUS MÜZİK VE SİNEMA GECELERİ

HADRIANUS MUSIC AND CINEMA NIGHTS

KONSER / CONCERT:

MURATPAŞA BELEDİYESİ GENÇLİK ORKESTRASI

MURATPAŞA MUNICIPALITY YOUTH BAND

Film Gösterimi/Movie Screening 21:00

BİR GÜNDE İTALYA – ITALY IN A DAY, 75'

Hadrianus Kapısı (Üç Kapılar)

20.30-23.30

HIDIRLIK YILDIZLI GECELER

HIDIRLIK STARRY NIGHTS

Hıdırlık Mirador

İTALYA GECESİ / ITALY NIGHT

KONSER CONCERT: BRIGANTI DI TERRA D'OTRANTO

7 TEMMUZ 2017 Cuma 7th JULY 2017 Friday

10.00-11.00

FESTİVAL KONUKLARI İÇİN KALEİÇİ GEZİSİ

KALEİÇİ TOUR for FESTIVAL GUESTS

12.30-16.00

FESTİVAL KONUKLARI

ADALYA VAKFI ENGELSİZ KAFE ZİYARETİ

ÖĞLE YEMEĞİ

ADALYA FOUNDATION ACCESSIBLE CAFE VISIT AND LUNCH

Engelsiz Kafe / Assigned Area for the Disabled People

15.00-18.00

ATÖLYE ÇALIŞMASI / WORKSHOP

YAPMA ÇİÇEK SANATI

PAPER FLOWER ART

TÜRK KINASI / TURKISH HENNA

(Antalya Olgunlaşma Enstitüsü / Advanced Technical School for Girls)

Festival Yolu / Karaalioğlu Parkı - Hıdırlık Mirador

18.00-18.15

DOĞAÇLAMA / IMPROVISATION

RENKLERİN DANSI / DANCE OF THE COLORS

Sanatçı / Artist: Hacer DOĞAN

Kesik Minare – Kesik Minaret



18.00-19.00

YİVLİ MİNARE TURKUAZ DİNLETİLER
YİVLİ MINARET TURQUOİSE AUDITION
Tasavvuf Müziği Dinletisi ve Sema Gösterisi
Sufi Music Audition / Whirling Dervish Performance
Yivli Minare Camisi Yanı

18.00

SOKAK SERGİLERİ / STREET EXHIBITIONS
FESTİVAL BANDOSU GÖSTERİLERİ
FESTIVAL BAND CONCERT PERFORMANCES
SOKAK PERFORMANSLARI / STREET PERFORMANCES
ANİMASYON GÖSTERİLERİ / ANIMATION SHOW

19.30-23.00

HADRIANUS MÜZİK VE SİNEMA GECELERİ
HADRIANUS MUSIC AND CINEMA NIGHTS
Müzik / Music 19.30 / SHY TALKS
Film Gösterimi / Movie Screening 21:00 /
GÜZEL ŞEYLER – LE COSE BELLE, 88'
Hadrianus Kapısı (Üç Kapılar)

20.30-23.30

HİDIRLIK YILDIZLI GECELER
HİDIRLIK STARRY NIGHTS
DÜĞÜNÜMÜZ VAR / WE HAVE A WEDDING
Hıdırlık / Mirador

DEFİLE / FASHION SHOW & KINA GECESİ / HENNA NIGHT
(Antalya Olgunlaşma Enstitüsü / Advanced Technical School for Girls)
KONSER/CONCERT: BALKAN DREAM

8 TEMMUZ 2017 Cumartesi / 8th JULY 2017 Saturday

15.00-18.00

MUTFAK ATÖLYESİ / COOKING WORKSHOP
(Antalya Olgunlaşma Enstitüsü / Advanced Technical School for Girls)
Türk ve İtalyan Yemek Kültürü: Manti ve Ravioli
Turkish and Italian Food Culture: Manti and Ravioli

15.00-18.00

ATÖLYE ÇALIŞMASI / WORKSHOP
KEÇE SANATI / FELT ART
(Antalya Olgunlaşma Enstitüsü / Advanced Technical School for Girls)
Festival Yolu / Karaalioğlu Parkı - Hıdırlık Mirador



- 18.00** **SOKAK SERGİLERİ / STREET EXHIBITIONS**
FESTİVAL BANDOSU GÖSTERİLERİ
FESTİVAL BAND PERFORMANCES
SOKAK PERFORMANSLARI / STREET PERFORMANCES
ANİMASYON GÖSTERİLERİ / ANIMATION SHOW
- 17.00-18.00** **PANEL: KALEİÇİ HİKAYELERİ**
PANEL: KALEİÇİ STORIES
GİRAY ERCENK (Kent Tarihçisi / *Historian*)
Bahçe Kafe
- 18.00-19.00** **YİVLİ MİNARE TURKUAZ DİNLETİLER**
YİVLİ MINARET TURQUOİSE AUDITION
Tasavvuf Müziği Dinletisi ve Sema Gösterisi
Sufi Music Concert / Whirling Dervish Show
Yivli Minare Camisi Yanı
- 18.00-18.15** **DOĞAÇLAMA / IMPROVISATION**
RENKLERİN DANSI / DANCE OF THE COLORS
Sanatçı / Artist: Hacer DOĞAN
Kesik Minare – Kesik Minaret
- 18.00-21.00** **RUSYA DOSTLUK GÜNÜ / RUSSIAN FRIENDSHIP DAY**
Rusya Dostluk ve Kültür Derneği işbirliğiyle
Russian Friendship and Culture Association
Hadrianus Kapısı (Üç Kapılar)
- 21.00** **HADRIANUS MÜZİK VE SİNEMA GECELERİ**
HADRIANUS MUSIC AND CINEMA NIGHTS
Film Gösterimi / Movie Screening 21:00
İÇİMDEKİ GÜNEŞ – IL SOLE DENTRO, 90'
Hadrianus Kapısı (Üç Kapılar)
- 20.30-23.30** **HIDIRLIK YILDIZLI GECELER/ HIDIRLIK STARRY NIGHTS**
Hıdırlık / Mirador
KONSER/ CONCERT: ANTALYA DEVLET OPERA VE BALESİ
ANTALYA STATE OPERA AND BALLET
KONSER/CONCERT: DOLAPDERE BIG GANG



9 TEMMUZ 2017 Pazar / 9th JULY 2017 Sunday

- 18.00** **SOKAK SERGİLERİ / STREET EXHIBITIONS**
SOKAK PERFORMANSLARI / STREET PERFORMANCES
ANİMASYON GÖSTERİLERİ / ANIMATION SHOWS
- 18.00-19.00** **DOĞAÇLAMA TİYATRO / IMPROVISATION THEATRE**
TİYATRO PALANGA
Hadrianus Kapısı (Üç Kapılar)
- 19.00-20.00** **KALEKAPISI'NDA PİYANO**
THERE IS A PIANO in KALEKAPI
Piyano: Murat Ömür TUNCER
Attalos Heykeli / Kalekapısı
- 19.00-23.00** **KAPIDA (HADRIANUS) MÜZİK VAR**
MUSIC AT THE DOOR
Hadrianus Kapısı (Üç Kapılar)
- DANS GÖSTERİSİ / DANCE SHOW:**
MURATPAŞA BELEDİYESİ YAŞLI EVİ DANS TOPLULUĞU
MURATPAŞA MUNICIPALITY ELDER HOME DANCERS
(Senior Dance Show from World Champions)
- KONSER / CONCERT:**
KALEİÇİ'NDEN SESLER / VOICES FROM KALEİÇİ
OLD TOWN BLUES
GRUP 3 DEYİNCE



KALEİÇİ YÜRÜYÜŞÜ / A WALK IN KALEİÇİ THE OLD TOWN

8 Temmuz 2017 Cumartesi / 8th July 2017 Saturday

09:00 / 11:00 / 16:00 / 18:00

Toplanma Noktası / *Meeting Point*: Hadrianus Kapısı / Hadrianus Gate

Düzenleyen / *Organizer*: Antalya Rehberler Odası / Chamber of Antalya Tourist Guides

* Kontenjanla sınırlıdır / *Reservation required*

** Rezervasyon için / *For reservation +90 242 311 11 30*

Antalya Rehberler Odası tarafından düzenlenecek Kaleiçi Yürüyüşleri, Hadrianus Kapısı'ndan başlayacak. Tur halka açık ve ücretsiz olacak.

SERGİLER / EXHIBITIONS

İÇERİ GEL / COME INSIDE

(6-9 Temmuz Kaleiçi Sokakları - 6-9th July Kaleiçi Streets)

Sanatçılar / Artists: Çağdaş Polat Sarıkaya, Emrah Man, Enver Güner, Özgü Gündeşlioğlu, Selen Tokgöz, Seyhan Erdem, Yılmaz Aras

İ.Ö. 4. yüzyıldan günümüze farklı kültürlerce kesintisiz bir yaşam merkezi olan Kaleiçi, kültürel ve tarihi dokusunu günümüze kadar önemli ölçüde korumayı başarmış nadide örneklerdendir. 7 sanatçının çağdaş bir yaklaşımla oluşturduğu "İçeri Gel Sergisi", izleyiciyi yaşayan eski şehire çağırıyor.

İTALYA FOTOĞRAF SERGİSİ – ITALIAN PHOTOGRAPHY EXHIBITION

PIERO CASTELLANO

(7-9 Temmuz - 7-9th July / Karaalioğlu Parkı, Role Street)

RESSAM MUHİTTİN SELAMET ANISINA

IN MEMORY OF MUHİTTİN SELAMET

(6-9 Temmuz - 6-9th July / Kandiller Sokak)

Küratör: Öğr. Gör. Dr. Terlan Mehdiyeva Azizzade

Sanat çalışmalarını ölünceye kadar Kaleiçi Kandiller Sokak'taki atölyesinde sürdüren Antalyalı Ressam Muhittin Selamet, festival kapsamında anısına düzenlenen bir sergi ile anılacak.